



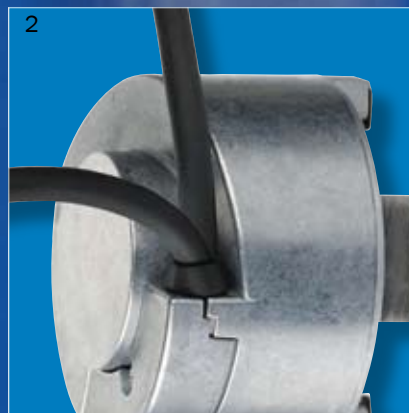
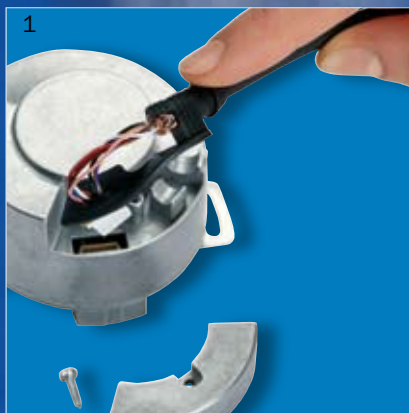
Codeurs incrémentaux DFS60 – un codeur unique en son genre

Codeurs incrémentaux haute résolution

SICK | STEGMANN

DFS60

un codeur unique en son genre.



Le codeur incrémental redéfini.

DFS60 – une gamme complète de codeurs incrémentaux haute résolution, programmables, en boîtier 60 mm avec toutes les interfaces mécaniques courantes. Avec un nombre maximal de 65 536 traits et une plage de température de fonctionnement allant jusqu'à 100 °C, le DFS60 est unique en son genre.

Le grand écartement (30 mm) des roulements à billes de l'arbre assure une rotation sans faux rond et une robustesse exceptionnelle. Le DFS60 est donc prédestiné pour les environnements difficiles dans toutes les applications industrielles.

DFS60 – les plus :

Diverses variantes

- Bride de serrage, bride synchro, arbre creux non traversant, arbre creux traversant

NOUVEAU : Sortie de câble enfichable (fig. 1), sens axial ou radial (fig. 2) Sortie connecteur M12 ou M23

NOUVEAU : Programmable par le câble ou le connecteur de sortie standard

- Etage de sortie,
- De 1 à 65 536 points
- Largeur du top zéro 90°, 180° ou 270°
- Apprentissage de la position du top zéro

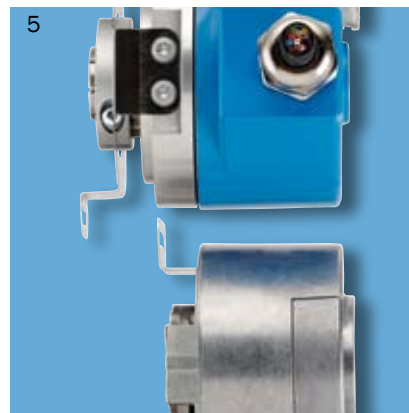
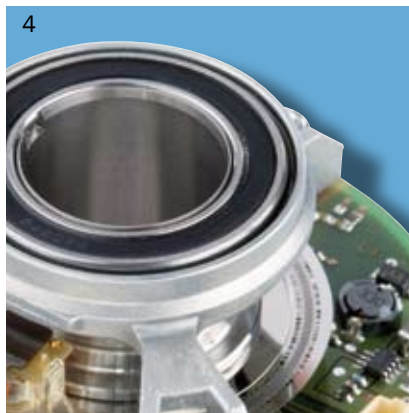
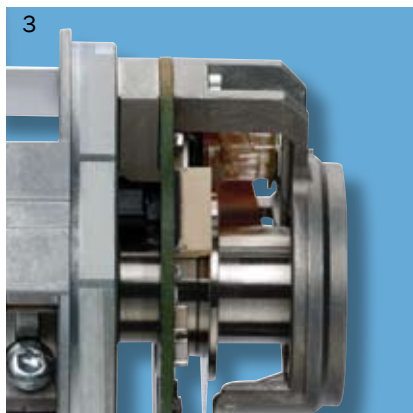
NOUVEAU : Grand écartement des roulements à billes 30 mm (fig. 3)

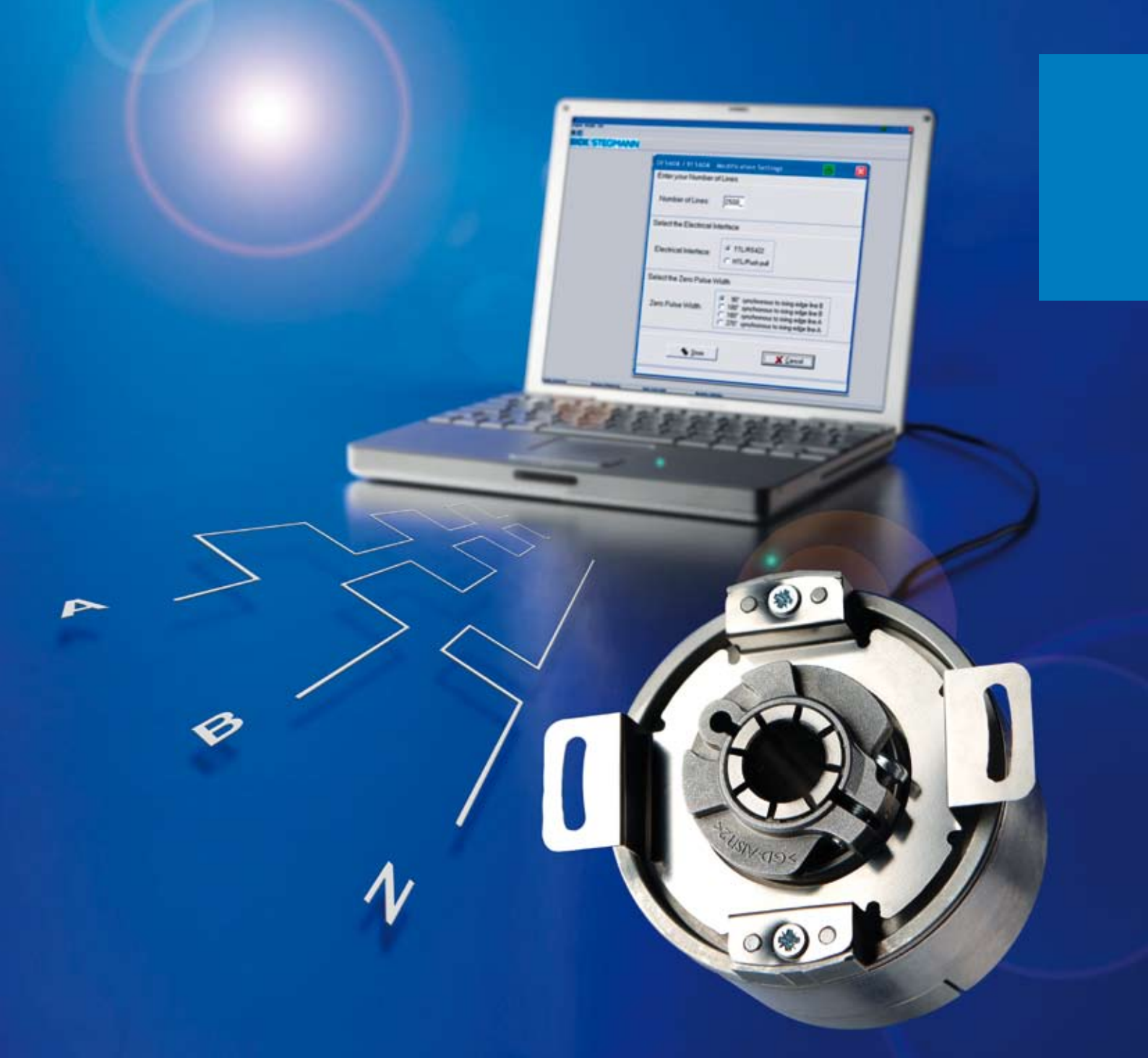
- Rotation sans faux rond
- Vibrations minimisées sur le boîtier du codeur
- Durée de vie prolongée des roulements du codeur
- Précision supérieure

- **NOUVEAU :** Support de maintien statorique fréquence de résonance propre élevée.
- **NOUVEAU :** Plage de température -20...+100 °C
- **NOUVEAU :** Disque de codage robuste en nickel pour les environnements difficiles (fig. 4)
- **NOUVEAU :** Vitesse de rotation mécanique jusqu'à 12 000 min⁻¹
- **NOUVEAU :** Réduction de la profondeur de montage du codeur (fig. 5)

Nombreuses possibilités d'utilisation

- Machines d'imprimerie
- Machines textiles
- Machines à bois
- Machines d'emballage
- Industrie de fabrication





Programmation du codeur :
d'une simplicité enfantine, rapide
comme l'éclair et renouvelable à
volonté.

La programmation s'effectue à l'aide
d'un PC ou d'un portable classique.

Le DFS60 est raccordé à l'ordinateur
avec un outil de programmation USB.
Aucune alimentation externe n'est
nécessaire. On utilise le câble ou le
connecteur de sortie standard.

Le système lit et affiche
automatiquement la plaque
signalétique électronique, par
ex. le numéro de référence et la
programmation actuelle du codeur.
L'utilisateur peut alors adapter le
nombre de points, le niveau de sortie
et la largeur du top zéro aux exigences
de son application et transférer les
nouveaux paramètres dans le DFS60.

Programmez-le... !

Vous voulez diminuer les coûts de stockage et les temps d'arrêt des machines ?

Vous voulez aussi réaliser des solutions inhabituelles sans modifications compliquées au niveau de la commande ?

Des possibilités multiples, une solution simple.

Les possibilités de programmation font la force du codeur incrémental DFS60 de SICK-STEGMANN.

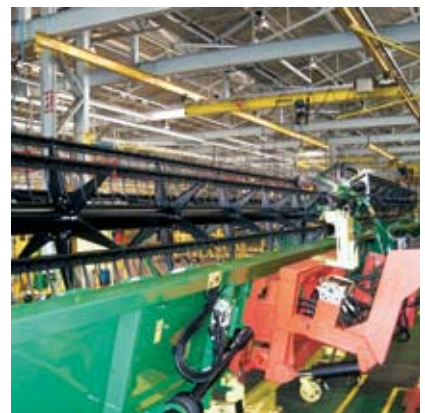


L'outil de programmation permet à l'utilisateur, l'intégrateur système ou le distributeur de choisir simplement à l'aide de son PC ou portable le nombre de points entre 1 et 65 536, la largeur du top zéro à 90 °, 180 ° ou 270 ° ainsi que le niveau de sortie. Grâce à cette possibilité, le temps de stockage des produits est réduit et la disponibilité immédiate.

Il n'est plus nécessaire de tenir en stock ni d'acquérir différentes versions d'appareils paramétrées en fonction de chaque application.

Le DFS60 est ainsi l'appareil de base pour déterminer l'angle, la position, la vitesse ou l'accélération pour l'automatisation.

Grâce au DFS60, il n'est plus nécessaire d'acquérir et de tenir à disposition des variantes individuelles pour chaque machine. La gestion des stocks est simplifiée et moins onéreuse, les temps d'arrêt sont minimisés : le DFS60 est disponible sans délai et programmable pour chaque application !





La polyvalence réinventée.

Une famille, mille idées –
Difficile d'imaginer toute la haute
technologie qu'un si petit boîtier peut
contenir !

La polyvalence de la série DFS60
est encore plus étonnante - tous vos
souhaits seront réalisés.

Choisissez votre favori !



Homologations :



DFS60. La gamme complète	
	DFS60 à bride de serrage Arbre plein Diamètre 10 x 19 mm
	DFS60 à bride synchro Arbre plein Diamètre 6 x 10 mm
	DFS60 à arbre creux non traversant Alésage 8 à 15 mm
	DFS60 à arbre creux traversant Alésage 8 à 15 mm. Isolation électrique entre l'arbre moteur et le codeur pour une résistance aux perturbations et une disponibilité accrues
Résolution par tour:	1 à 65 536
Interfaces électriques:	TTL ; HTL ; TTL/HTL programmable
Vitesse de rotation max.:	12 000 min ⁻¹
Plage de température d'utilisation:	-20...+100 °C
Fréquence de sortie max. :	820 kHz
Indice de protection :	IP 65

AUTOMATISATION DE FABRICATION

Avec des capteurs intelligents, des systèmes de sécurité et des applications d'identification automatique, SICK réalise des solutions globales pour l'automatisation de production.

- Détection sans contact, comptage, classification et positionnement d'objets de tous types
- Protection efficace des personnes et des machines grâce à des capteurs, des logiciels de sécurité et des services innovants



AUTOMATISATION LOGISTIQUE

Les capteurs de SICK constituent une base pour l'automatisation des flux de matériaux et l'optimisation des processus de tri et de stockage.

- Identification automatique par lecteurs de codes à barres et lecteurs RFID pour le tri et le guidage des flux de matériaux industriels
- Systèmes de mesure laser pour la mesure de volume, position et contour d'objets et d'environnements



AUTOMATISATION DE PROCESSUS

La technique d'analyse et d'instrumentation de SICK MAIHAK assure une détection optimale des données environnementales et de process dans de nombreux processus industriels.

- Solutions complètes pour l'analyse des gaz, des poussières, la mesure de débit, l'analyse des eaux ou des liquides, la mesure de niveau de remplissage et autres tâches



7088346/0708 - Ce document peut être modifié sans préavis. Description des produits et caractéristiques techniques non contractuelles

Allemagne

SICK Vertriebs-GmbH
 Schiessstraße 56
 40549 Düsseldorf
 Tél. +49 211 5301-0
 Fax +49 211 5301-100
 E-mail info@sick.de
www.sick.de

Ligne d'information technique
 Conseils pour les produits et les applications
 Tél. +49 211 5301-250

Autriche

SICK GmbH
 Straße 2A,
 Objekt M11, IZ NÖ-Süd
 2355 Wiener Neudorf
 Tél. +43 22 36 62 28 8-0
 Fax +43 22 36 62 28 85
 E-Mail office@sick.at
www.sick.at

Suisse

SICK AG
 Breitenweg 6
 6370 Stans
 Tél. +41 41 619 29 39
 Fax +41 41 619 29 21
 E-Mail contact@sick.ch
www.sick.ch

Partout proche de vous :

Australie • Belgique/Luxembourg •
 Brésil • Chine • Danemark • Finlande •
 France • Grande-Bretagne • Inde •
 Israël • Italie • Japon • Pays-Bas •
 Norvège • Pologne • République de
 Corée • Roumanie • Russie • Suède •
 Singapour • Slovénie • Espagne •
 Taïwan • République tchèque •
 Turquie • USA

Filiales et contacts sur : **www.sick.com**

Document remis par :



- COMPOSANTS D'AUTOMATISME
- SYSTEMES D'AUTOMATISME
- CONSTITUANTS ELECTROTECHNIQUES
- MESURE ET CONTROLE
- SECURITE MACHINE

8, Avenue de la Malle - ZI Les Coides
 51370 SAINT BRICE COURCELLES
 Tél. : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20
 Email : info@audin.fr - Web : http://www.audin.fr